

Lagnan hjá Smyril Line í hondunum á løgtinginum

Í dag leggur Javnaðar-flokkurin uppskot fyrri tingið um at hækka almenna partapeningin í Smyril Line til tess at stuðla undir nýggju iløguna í tíðarhósk-andi skip

NÝGGJ NORRØNA
Jan Müller

Tá lunnar vórðu lagdir undir at menna Smyril Line lat løgtingið í 1984 veðhald og tryggjaði harvið framtíðar ferðafólksambandið millum Føroyar og umheimin. Nú stórløga skal gerast í nýtt skip eru aftur boð eftir løgtinginum. Stjórin í Smyril Line, Óli Hammer vónar, at tingfólk fara at taka undir við upp-skotinum frá Javnaðar-flokkinum um at hækka partapeningin og lovar hann, at hetta skal koma at gagna Føroyum, eins og almenna ikastið fyri fímtan árum síðani var við til at tryggja felagnum eina framtíð.

– Landið skal sjálvandi reka sín politikk, men tað er eisini umráðandi, tá vit eru so fá, at landið er við til at lyfta í felag við vinnuna, tá talan er um so stórar iløgur. Eg veit summi eru ímóti, at tað almenna skal

fara uppí slíkt, men kann slíkt ikast frá tí almenna gera, at vit her varðveita og menna eina vinnu, so haldi eg, at hetta er skilagott fyri okkum øll sigur Óli Hamm-er og vísir somuleiðis til tann stóra týdning, sum nýggja Norrøna kann fáa fyri allan framtíðar ferða-mannavinnupolitikkín.

– Onkur hevur sagt, at ferðavinnan skal vera eitt av okkara nýggju búskapar-beinum at standa á, og tí er eisini rætt, at vit øll virka saman. Tí er tað mín sann-føring, at hetta er ein sera skilagóð iløga fyri føroyska samfelagið. Tað er ikki ov nógv sagt, at logistikkur verður eitt av lyklaorðunum í framtíðar Føroyum, og her kann nýggja Norrøna verða við til at fylla karmarnar út.

Hækka partapening

Aðalfundur var í Smyril Line fríggjadagin. Tá varð øll ætlanin við nýggju Nor-rønu umrødd og samtykt varð at hækka partapening-in úr teimum umleið 45 mill. kr. uppí 300 mill. kr. Á fundinum boðaði Knút Nolsøe, sum hevur verið nevndarlimur í 15 ár, at hann tók seg aftur, og í hansara stað valdi Vinnu-málastýrið Christian Andr-eassen, advokat.

Smyril Line skrivaði í 1999 undir fyribilssáttmála við týska skipasmíðju um at byggja eina nýggju ferju, sum skal avloysa verandi



Norrønu og kemur hon at kosta góðar 700 mill. kr. Fyri at styrkja Smyril Line figgjjarliga til hesa uppgávu er ætlanin at fáa nakrar nýggjar illeggjarar at seta pening í felagið. Teir nýggju illeggjaramir skulu skjóta á leið 125 mill. kr. í Pf. Smyril Line. Hækkanin av partapeninginum skal so saman við inntøkuni frá søluni av Norrønu nýtast til at gjalda eginpeningin í nýbygninginum. Pf. Smyril Line skal noterast á nýggja partabrevamarknaðinum, sum ætlandi kemur at virka næsta ár. Hetta skuldi sam-bært leiðsluni í SmyrilLine gjørt tað lættari hjá illegg-jarum og partaigarum at umseta partabrøvini.

– Tað eru sjálvandi tey, sum halda risailøguna verða »det glade vanvid«. – Til teirra vil eg bert siga: hyggið at hvat hendi í 84, tá landið veðhelt fyri 26 mill., sum síðani vórðu inndrign-ar seks ár seinni, soleiðis at landið einki misti. Hetta hevur verið ein náttúrligur

útviklingur, sum vit føroy-ingar hava notið nógv gott av og sum í framtíðini kann gerast ein góð inntøkukelda sigur Óli Hammer.

Stjórin í Smyril Line ger greitt, at henda rutan ber bert eitt felag, og heldur at arbeiðið, sum er gjørt, má ikki detta niðurfyri. Hann vísir til kappingina frá tveimum flogfeløgum, so talan er ikki um nakra monopolstöðu. – Vit hava eina ótømandi kvotu at taka av, og tað er risastóri marknaðurin í Europa. Vit hava eitt reint umhvørvi og eina skáttúru, sum er nakað heilt fyri seg. Tað er ikki summar við sól, men so nógv annað. Tí mugu vit í felag marknaðarføra land okkara og londini í Atlants-havi, og tað krevur so av okkum, at vit arbeiða sam-an og royna at betra um-støðurnar á landi eisini. Her meti eg Ferðaráðið sum ein sera týðandi bríkk til tess at samskipa arbeiðið.

Stjórin á Smyril Line heldur teirra konsept, har teir bæði hava flutning, gisting og útgerðir um hendi sum eitt sera gott konsept og tí eisini avgjørt vert at vága iløgur í. Leiðslan í Smyril Line sigur í frágreiðing síni um verkætlanina, at iløgan í nýggja Norrønu er ein risa-iløga í infrastrukturin mill-um Føroyar og umheimin, men gongdin í samfelagn-um, vøksturin í búskapin-um frá alivinnuni og olju-vinnuni, betringin í infra-strukturinum í Føroyum við undirsjóvatunlum, nýggju ferjum til Sandoyar og

Suðuroyar sigur, at nú er rætta løtan at gera hesa iløgu. Felagið metir eisini, at figgjjarliga kemur iløgan at lona seg, at iløgan gevur møguleika fyri stórum avkastí.

Partaigarar 1. rætt

Í sambandi við hækkan av partapeninginum er lýsing í blaðnum í dag, har verandi partaigarar komandi tvær vikurnar hava møguleika fyri at at hækka sín parta-pening. Lógin sigur nevni-liga, at verandi partaigarar hava 1. rætt til at hækka partapeningin til kurs 100. Annars er avgjørt at hækka virði á partabrøvunum, so-leiðis at partabrøv uppá 1000 kr. nú eru 3000 kr. verd. Tað nýggja er so eis-ini, at eingin einstakur partaiegari kann eiga meira enn 40% av samlaða parta-peninginum.

Sum støðan er nú, so hava teir fingið játtaðar 50 mill. kr. í Hetlandi og 10 mill. kr. í Íslandi. Óli Hammer stjóri ivast ikki í, at stórus áhugi verður at tekna partapening millum føroyingar og metir hann talan verður um eina tvey-siftrað upphædd, sum fer at verða teknað her. Framtaks-grunnurin hevur so lovað at lata 25-30 mill. kr. men treytin er tann, at ein stórus innskjótari kemur aftrat. Og her er tað, at kalkulerað verður við umleið 25 mill. kr. frá landinum. Sum stød-an er nú, so stendur og fell-ur øll ætlanin við avgerðini á Føroya løgtingi. Aftrat hesum kemur so sølan av Norrønu uppá einar 50 mill. kr. Smyril Line skal í seinasta lagi 2. apríl vátta fyrri týsku skipasmíðjuni, at tey 20% í infra-strukturinum í Føroyum við undirsjóvatunlum, nýggju ferjum til Sandoyar og

í løtuni við føroyskan pen-ingastovn. – Eg havi góðar vonir um, at tingið sam-tykkir uppskotið frá Javn-aðarflokkinum, tí tá er eginpeningurin komin uppá pláss. Landspartastjórnin í Slesvig Holstein, har skipið verður bygt, stuðlar eisini projektinum.

Hann vísir eisini á, at stórus áhugi er millum útl-endingar at seta pengar í verkætlanina. Harímillum er eitt norðurlendskt reið-ari, sum fegið vil seta nógv-an partapening í, men tað er treytað av, at tað fer at eiga 51% av partapeninginum. Tað kemur so ikki uppá tal. Stjórin í Smyril Line er av-gjörður í hesum málinum, tí hann heldur tað vera skeivt, um meirilutin av partapeninginum fer á útl-endskar hendur. Tá kunnu vit ongantíð vera trygg um, at skipið fer at verða brúkt til núverandi rutuna og ikki endar onkra heilt aðra-staðni. Hann vil ikki upp-lýsa, hvat reiðari talan er um men váttar, at tað snýr seg ikki um DFDS, ið áður hevur røkt siglingina mill-um Føroyar og umheimin.

Smyril Line hevði annars eitt gott samstarv við DFDS í fimm ár. Hann metir tó felagið vera ov stórt til at koma uppí nýggju ætlanina. Tað er so eisini umboð fyri Eimskip, og tí vilja teir heldur ikki fara inn í nakað tiltak á farmaflutningsøkinum, sum er kappingarneyti hjá Eimskip.

Enn er Norrøna so bert á tekniborðinum. Nógv ar-beiði verður gjørt og er æt-lanin at strekkja kjølín 1. apríl 2002. Skipið verður so sjósett í september og fer royndartúr í 2003. Tað verður latið eignum 20. mars 2003.

Nr. 30 - 13. februar 2001

Avreiðingar hvønnn dag

UPPBOÐSSØLA
Jústinus Leivsson
Eidesgaard

Vit byrja í blaðnum í dag at prenta avreiðingarnar sum enda á gólvuppbøðssøluni hjá Fiskamarknaði Føroya. Hetta er ein táttur, sum nógvir lesarar hava saknað og sum vit nú eftir drúgvur áheitanir taka uppaftur. Í áttatíðrunum var tað heilt vanligt, at bløðini prentaðu avreiðingar, men síðan hevur hesin táttur ikki verið regluligur. Hvussu umfat-andi avreiðingarnar fara at vera, tað velst um so nógv. Veður og vind og serliga streym og eisini hvussu fiskitíðin er.

Vit fara at prenta avreið-ingarnar sum verða gjørðar á til gólvuppbøðssølurnar í Klaksvík, á Toftur, í Suður-oy og í Vágum. Ætlanin er, at fiskitíðindini í Sosial-inum skulu standa á somu síðu sum avreiðingarnar. Vónandi fer lesarin at taka væl í móti hesum tátti og øll eru hjartaliga vælkomín at koma við uppskotum til greinar um fiskivinnu.



Savnsmynd

Toskur fór fyri kr. 21,55

UPPBOÐSSØLA
Jústinus Leivsson
Eidesgaard

60 tons vóru seld fyri ein góða millión á telefonupp-

boðssøluni hjá Fiskamark-naði Føroya mánamorgun-in. Prísurin á toski var kr. 21.55 fyri kiolið. Hýsan fór fyri kr 13.41 og upsín var heilt niðri á trimum krónum fyri kiloíð.

Kongafiskurin fór fyri kr. 10.26 og tungan fyri kr. 20.00 kiloíð.

Sjey bátar seldu á tele-fonuppbøðssøluni mána-morgunin. Teir vóru Nes-borg, Norðleivur, Nýborg,

Randi, Tindur, Vesturbúgv-in og Vesturfarið.

Mídalprísurin á telefon-uppbøðssøluni mánamorg-unin var kr. 18.10.

Gólvuppbøðssølan

Knappliga 5.000 kilo vórðu landað á gólvuppbøðs-søluni leygdagin.

Sýslunummar	Skipanavn	kilo
FD 25	MASCOT	510
FD 306	VESTURLAND M/S	133
FD 492	KLETTUR	307
FD 670	STJØRNAN	379
FD 810	MORGUNSTJØRNAN	201
KG 507	SØKIN	1.530
KG 9	KLAKKUR	302
SA 110	NETJAN	211
TG 300	LÍÐARBØÐÐUR V/H. JOENSEN	665
TG 349	TRÝ DRANGUR	534
TG 670	VÍKABERG	160
VN 517	VESTURLEITID	31

Toskur er heimkærur

FISKITÍÐINDI
Jústinus Leivsson
Eidesgaard

Magnus Heinason hevur á royndarveiði í fjør gjørt eina áhugaverða eygleiðing. Teir hava roynt at flyta tosk mill-um tær ymisku leiðirnar. Hetta er gingið fyri seg á tann hátt, at Magnus Heinason hevur trolað eftir toski á einari leið, teir hava síðan merkt

toskin og slept honum út aftur á eini aðrari leið. Trolingarnar hjá Magn-us Heinasyni í fjør vísu, at fleiri toskar, sum vóru veiddir eitt nú eystanfyri og síðan sleptir út vest-anfyrir, teir vóru aftur fingnir í trolinum hjá á sama staði, sum teir upprunaliga vóru veiddir.

Ráðstevna um skipaeftirlit

Almenn ráðstevna um yvirtøku af Skipaeftirlit-inum verður í útvarps-høllini mikudagin tann 21. februar.

Tað er felagið Skipa-ting, sum skipar fyri ráð-stevnuni við tí endamáli at lýsa nærri hvussu skipaeftirlitið kann skip-ast og fáast at virka á føreløgini at seta tiltøk í verk. Tey vildi ikki útgreina, hvørji tiltøk talan var um.

Partarnir hava samráðst í vikuskiftinum, men er einki komiðð fram, umn partar-nir eru nærkaðist hvørjum øðrum.

Ongin ivi er tó um, at fer Karsten Hansen, landsstýr-ismaður við einum upp-skotið niðan í tingið sum trumfar eina avgerð í gjøgnum, so fara fakfeløg-ini at svara harðliga aftur.

Luttøka verður eisini av umboðum frá ymisk-

Farmur stóran týdning

Óli Hammer sigur annars, at ein fortreyt fyri at nýggja skipið kann bera seg er tann, at tað eisini kann sigla við farmi serstakliga vetrarhálvuna, tá tað annars er so óvist við charturi. Eitt nú hevur Nato síni egnu skip nú. Nýggja skipið verður so eisini bygt til at kunna taka nógv fleiri trailarar. Eisini verður tað bygt til at kunna taka tunga og stóra last, eitt nú konstr-uktiónir, sum kunnu víga heilt upp í 300 tons. Hóast Smyril Line ikki slapp at bjóða uppá útgerðarvirk-semið í hesum umfarin-um, har teir samstarvaðu við kenda norska felagið »Norsea«, so metir stjórin í felagnum tað fer at verða meira spennandi tá og um olja verður funnin. Tá vil Norrøna vera heilt náttúr-lig til flutning av tungum og stórum eindum. So hetta er eisini ein iløga í framtíðina. Her hugsar hann m.a. um tá og um ein veruliga oljufram-

leiðsla tekur seg upp um nøkur ár. – Tá eru vit so tilreiðar at taka okkum av flutningi í sambandi við eini møgulgari útbygging av feltum á føroyskum øki sigur Óli Hammer.

Tá vit aftur spyrja stjør-an í Smyril Line, hví teir eru farnir at leggja seg út til farmaflutning eisini, nú tað er onnur skipafel-øg, sum taka sær av hes-um partinum, so vísir hann til, at hetta er ein livstýðandi fortreyt fyri at fáa roknistykkið at hanga saman. Hvussu verður í oljuvinnuni er kanska enn nakað óvist, men á ali-økinum eru stórir mögu-leikar, nú tosað verður um at útflyta 100.000 tons um árið. Vinnan er fegin um flutningsmøguleikan hjá Smyril Line, nú vóran kann flytast órørd frá hurð til hurð. Henda møguleik-an hava aðrir ikki og skulu vit aftur til gamla Liðartind fyri at finna sama konseptið.

Nú skipið kemur at kostar meira enn 700 mill. kr., sum svarar til nærum ein triðing av okkara figgjjar-løg, hava vit spurt stjóran, um tað ikki ber til at spara og gera skipið blígari. – Sjálvandi kann okkurt ger-ast, men tað fer at muna so lítið. Tað, sum umræður, er at fáa eitt skip, sum kann nøkta tørvin komandi 20 árinu ella so. Og her má roknast við, at ferðafólkini fara at seta krøv til kom-fort. Vit hava roynt at fáa eitt samlað konsept, ið skal kunna gera tað sera áhuga-vert fyri ferðafólk at ferðast sjóvegis í Norðuratlants-havi. Kømurini eru sera rúmlig og eru sera væl út-gjörð. Óli Hammer sigur, at teir hava brúkt nógva orku

uppá at fáa eitt sjógott skip, og har lítil og eingin larmur er. Hann er gott greiður yvir, at teir kunnu fáa kapp-ing frá flogferðsluni, men tað vilja altíð vera mong, sum ynskja at ferðast sjó-vegis og her telur tað nógv, at tey kunnu taka sín egna bil við. Tí verður bildeks-kapasiteturin eisini so nógvur ferðir størri enn umborð á núverandi Norrønu.

– Eg havi tosað við fleiri útlendingar um nýggju æt-lan okkara, og teir siga bart út, at hetta er eitt genialt skip frá kjøli til brúgv. Tað er so eisini bygt upp við teimum drúgvu royndum, vit hava í hesi siglingini, sigur Óli Hammer, sum sjálvur hevur verið við frá byrjan, tá Smyril varð keyptur til endamálið. Nú verður ringurin so slutaður og vónar hann at kunna

vera við til at fremja hesa útbyggingina eisini.

Hvat viðvíkur ferðaæt-lanini, so verða har ongar serligar broytingar. Men hevði ikki verið skipilabetri at siglt til Aberdeen heldur enn til Hetlands spurdu vit Óla Hammer! – Tað kann man sjálvandi siga. Men tá skuldi skipið kunnað siglt eini 30 mil, og tað ger tað ikki. Tað siglir 21 mil. So hetta letur seg ikki gera í tí rutumynstri, sum vit hava bygt upp. Hann heldur tað eisini vera framtíð í at kunna sigla til Hetlands, tí haðani er gott samband við Orknoyggjar og Skotland. Skotska felagið North-link, sum hevur fingið siglingina millum oyggjarnar og Skotland – hon var áðrenn ríkin av P&O – hevur tveir nýgbygningar í gerð í Finlandi, sum skulu minka um siglingstíðina úr Het-

landi til Skotlands við 6 tímum, niður í 10 tímar. Óli Hammer fegnast tí um, at hetlendingar hava viljað sett pengar í Norrønu og dylur hann ikki fyri, at nógv skilagott kann spyrj-ast burtur úr hesi rutu í framtíðini. Eitt nú satsa hetlendingar uppá at útflyta eini 50.000 tons av alífiski um árið. Hinvegin kann Norrøna koma at vera tað skumpið, sum skal til fyri at byggja brýr aftur millum oyggjafólkini í Norðuratl-antshavi. Hetlendingar vilja eisini menna samstarvið við norrønu grannar sínar. – Men vit hava eisini nógv at læra av hetlendingum.

Seinasta týsdag legði Bjarni Djurholm, lands-stýrismaður fram uppskot um yvirtøku av radiogrund-aðu neyð og trygdartænast-uni á havinum, styttri kann tað ikki sigast. Tilmælið varð tikið tí eftirtektar.

– Neyð og trygdartænast-an, har strandalond veita 24 tíma lurtitænastu á ávisum

neyðugan førleika, sum tænastan krevur sambært altóða ásetingum til at røkja uppgáurnar.

Føroya Tele røkir hesa uppgávuna vegna Tele Danmark og fær endurrind-aðu útreiðslurnar fyri tæ-nastuna, sum eru góðar 6 mió. kr, árliga. Neyð og trygdartænasta húsast á Telegrafstöðini, og hon er ein partur av strandarradio-tænastuni. Á Telegrafstöð-ini starvast fólk, sum hava

neyðugan førleika, sum tænastan krevur sambært altóða ásetingum til at røkja uppgáurnar.

Farið verður undir fyri-reikandi yvirtøkuarbeiði í samráð við danskar mynd-ugleikar. Roknað verður við, at frá tí at samráð-ingarnar eru byrjaðar og til tænastan verður yvirtikin fer at ganga tvey og eitt hálv t ár, sigur Bjarni Djur-holm, landsstýrismaður.

Hóttta við Brimli

Fakfeløgini boðaðu fríggja-dagin frá, at hendir ikki

9